

# Folg nicht der Versuchung

H. R. Palmer  
tr. by W. Rauschenbusch

«So seid nun Gott untertan. Widersteht dem Teufel, dann flieht er von euch» (Jak.4,7-8)  
«Denn worin Er selbst gelitten hat und versucht worden ist,  
kann Er denen helfen, die versucht werden» (Hebr.2,18; 4,10)

H. R. Palmer

1. Folg nicht der Ver - su - chung, die Sün - de be - trägt! Lausch ein - mal dem Lok - ken,  
2. Flieh schlech - te Ge - sell - schaft, hass bö - ses Ge - spräch; leicht wirst du ge - zo - gen  
3. Wer hier ü - ber - win - det, trägt drü - ben die Kron! Was macht uns die Feind - schaft?

bald bist du be - siegt! O Bru - der, sei tap - fer, die Lei - den - schaft brich;  
vom rich - ti - gen Weg! Was rein ist, das lie - be; was wahr ist, das sprich!  
Was küm - mert uns Hohn? Drum weich nicht der Sün - de, Gott gibt dir den Sieg!

*Refrain*  
schau im - mer auf Je - sus, Er ret - tet auch dich!  
Schau im - mer auf Je - sus, Er ret - tet auch dich! *Fleh zum Hei - land, Er hört dich,*  
Schau im - mer auf Je - sus, Er ret - tet auch dich!

*trö - stet, war - net und stärkt dich; auf den Hei - land ver - laß dich, Je - sus ret - tet auch dich!*

## Original title: Yield Not to Temptation

Yield not to temptation, for yielding is sin;  
each vict'ry will help you some other to win ...

### Sources:

- «Evangeliums-Lieder» (Gospel Hymns), 1897 (51)
- «Geistlicher Liederschatz», 1989 (754)
- «Gesangbuch», 1952 (263)
- «Pfingst-Jubel» (612)
- «Zions Lieder», 1907 (628)

# Folg keiner Versuchung!

H. R. Palmer  
tr. by C. Röhl

«So seid nun Gott untertan. Widersteht dem Teufel, dann flieht er von euch» (Jak.4,7-8)  
«Denn worin Er selbst gelitten hat und versucht worden ist,  
kann Er denen helfen, die versucht werden» (Hebr.2,18; 4,10)

H. R. Palmer

1. Folg kei - ner Ver - su - chung, sei stets auf der Hut! Sieg sei dei - ne Lo - sung,  
2. Flieh bö - se Ge - sel - len, halt Herz und Mund rein; zur Läst - rers Ver - füh - rung  
3. Den Sie - gern des Kreu - zes wird ein - stens der Lohn, wenn treu sie ge - kämp - fet,

kämpf selbst bis aufs Blut! Er - klärt dir auch Sa - tan und Welt - lust den Krieg,  
sag nach - drück - lich: «Nein!» Bleib treu dei - nem Hei - land, wie er es auch füg',  
trotz Spott und trotz Hohn. Ob oft auch dein Herz sich in Sor - ge ver - stieg,

*Refrain*  
blick gläu - big auf Je - sus, Er hilft dir zum Sieg!  
blick gläu - big auf Je - sus, Er hilft dir zum Sieg! *Wenn die Kräf - te dir schwin - den,*  
blick gläu - big auf Je - sus, Er hilft dir zum Sieg!

*hilft Er stets ü - ber - win - den. In dem hei - li - gen Heils - krieg, Er ver - hilft dir zum Sieg.*

## Original title: Yield Not to Temptation

Yield not to temptation, for yielding is sin;  
each vict'ry will help you some other to win ...

Source:

«Lobe den Herrn!», 1905 (178)